SERVICEMEMBERS CIVIL RELIEF ACT AFFIDAVIT



服役人员民事救助法案宣誓书

(Party name as displayed in case caption) (案件标题所示当事方姓名)	Docket/Case No. 案号/案件编号
Vs. / 诉	
(Party name as displayed in case caption) (案件标题所示当事方姓名)	Court 法院
l,	本人,
the undersigned, certify and declare as follows:	作为下方签名之人,证明并声明如下:
 This affidavit is made pursuant to the Servicemembers Civil Relief Act (50 U.S.C. § 3931). 	1) 本宣誓书依据《服役人员民事救助法案》 (50 U.S.C. § 3931) 做出。
I am the plaintiff in the above-captioned matter.	2) 我是标题如上事项的原告。
 3) As of the current date: (check one) a.) I have personal knowledge that the defendant named above is in military service. b.) I have personal knowledge that the defendant named above is not in military service. c.) I am unable to determine whether the defendant named above is in 	3) 截至当日: (勾选一项) □ a.) 我个人知悉姓名如上的被告在军队服役。 □ b.) 我个人知悉姓名如上的被告不在军队服役。 □ c.) 我无法确定姓名如上的被告是否在军队服役。
military service. 4) The following facts support the above statement (explain how you know the defendant is or is not in military service, or, if unable to make a determination, the steps you took to investigate the defendant's military status):	4) 下列事实支持以上陈述(说明您如何知悉被告是否在军队服役,或若无法做出决定,说明您为调查被告的军队服役状态所采取的做法):

I verify that the statements herein are true and correct to the best of my knowledge, information

本人证明,据我所知所信,本文件中的陈述真实 正确。本人明白,如在本件进行虚假陈述,本人

and belief. I understand that false statements herein are made subject to the penalties of Section 4904 of the Crimes Code (18 Pa. C.S. § 4904) relating to unsworn falsification to authorities.

I certify that this filing complies with the provisions of the Case Records Public Access Policy of the Unified Judicial System of Pennsylvania that require filing confidential information and documents differently than nonconfidential information or documents.

将按《刑事法典》第 4904 节 (18 Pa. C.S. § 4904) 对权威部门提供未经宣誓之伪证的相关规定受到处罚。

本人证明,此次申请符合《Pennsylvania 州统一司法系统案件记录公共访问政策条款》,该项条款要求以与非保密信息与文件不同的方式提交保密信息与文件。

Signature / 签名

NOTE: For the definition of military service, see 50 U.S.C. § 3911(2).

The Servicemembers Civil Relief Act website (https://scra.dmdc.osd.mil) is a website maintained by the Department of Defense that may be used to determine the defendant's military status.

See 50 U.S.C. § 3931(c) for additional penalties for knowingly making or using a false affidavit.

注意: 如需了解军队服役定义,请参见 50 U.S.C. § 3911(2)。

服役人员民事救助法案网站 (https://scra.dmdc.osd.mil) 是国防部维护的网站,可用于确定被告的军队服役状态。

参见 50 U.S.C. § 3931(c) 了解在明知时做出或使用不实宣誓书的更多处罚。